

溫哥華華人播道會
2025 年 12 月 21 日上午十時半
國粵英語堂聯合聖誕崇拜
耶穌——不一樣的王

講員：Rev Bill Taylor
主席：馮康天怡姊妹，董達威弟兄
傳譯：葉蘇嘉欣姊妹 (粵)，董李雅珍姊妹 (國)

序樂		
宣召	路加福音 1:78-79	主席
燃點將臨期蠟燭		曹氏家庭
始禮祈禱		洪志娟傳道 胡晉溢傳道
歌述	聖誕故事	讀經員及音樂小組
獻頌	救主君王今降生	詩班
頌讚	齊來崇拜 到山嶺上去傳揚 基督, 這世上盼望	敬拜隊
牧禱		陳志良牧師 余思祖牧師
讀經	路加福音 1:26-33	主席
信息	不一樣的國度	Rev. Bill Taylor
默想		會眾
獻金		主席
回應詩	君尊義僕 擁戴祂為王	敬拜隊
三一頌		會眾
祝福		陳志良牧師 余思祖牧師
歡迎及報告		陳志良牧師 余思祖牧師
齊唱	祝你聖誕快樂	會眾

Vancouver Chinese Evangelical Free Church
December 21, 2025 • 10:30 am
Joint Christmas Worship Service
Jesus, a Different King

Speaker: Rev. Bill Taylor
Chairperson: Yeda Hong, Andrew Tung
Interpreters: Karen So (Cantonese), Allyn Tung (Mandarin)

Prelude		
Call to Worship	Luke 1:78-79	Chairperson
Advent Candle Lighting		Choo family
Opening Prayer		Pastor Cheryl Hung Pastor Danny Wu
Readings & Carols	The Christmas Story	Readers & Music Teams
Anthem	The Birthday of a King	Choir
Praise	O Come, All Ye Faithful Go, Tell It On the Mountain Hope Of the Nations	Worship Team
Pastoral Prayer		Rev. Job Chan Rev. Joseph Yu
Scripture	Luke 1:26-33	Chairperson
Sermon	A Different Kind of Kingdom	Rev. Bill Taylor
Meditation		Congregation
Offering		Chairperson
Response Songs	The Servant King Crown Him King of Kings	Worship Team
Doxology		Congregation
Benediction		Rev. Job Chan Rev. Joseph Yu
Welcoming & Announcement		Rev. Job Chan Rev. Joseph Yu
Sing together	We Wish You a Merry Christmas	Congregation

報告事項 Announcement:

1. 多謝 Rev. Bill Taylor 今日崇拜以神的話語教導和鼓勵我們，願神賜福 Rev. Taylor 的事奉。Thank you, Rev. Bill Taylor, for teaching and encouraging us with God's Word in today's worship service. May God bless Rev. Taylor's ministry.
2. ESC Christmas Eve Service / dessert potluck - December 24th, 7:30pm. Join us this Christmas Eve for a time of worship and celebration with a dessert potluck after. Invite your friends and family and bring a dessert to share with everyone.
3. 粵語堂將於 12 月 25 日 (星期四) 上午 10 時 30 分舉行聖誕日聚會，主題為「神在我們中間」。請會眾預留時間出席。歡迎邀約親友赴會。
4. 關於「環聖」的讀經研經 2026-27 行動，務請弟兄姊妹及團契負責的組長們在 12 月 24 日或之前把參加者資料電郵到各自團契的牧者，而沒有參與團契的弟兄姊妹，也請在 12 月 24 日或之前於網上報名，多謝合作。
5. 主日學部 2026 年(1-3 月)培育課程：1) 聖經略讀系列(二)—出埃及記，2) 實用課程—「朋輩關懷」，3) 讀書會—《心靈的重塑》(下)，4) 舊約書卷—利未記，5) 婦女查經班。簡介、個別課程的開班日期及報名 等詳細資料請登上教會網頁觀看。
6. 粵語堂將於 1 月 4 日 (星期日) 下午 2:30，在禮堂舉行一個專題講座，從信仰角度探討人工智能所帶來的機遇與挑戰，講員為加拿大建道中心總幹事陳偉明博士，誠邀全會眾參與。
7. 牧者動態：唐陳德貞傳道休假至 24 日。李佳妮傳道將於 12 月 26 日至 31 日休假。陳志良牧師將於 12 月 26 日至明年 1 月 4 日休假。洪志娟傳道將於 12 月 31 日至明年 1 月 18 日休假。徐煜傳道因身體不適，現正休假。請為他及其家人代禱，願他在一月開始進修前，能得着充分的休息與回復健康。

事奉人員名單 Serving Teams:

敬拜隊 Worship Team	潘寶琪	潘德瑩	楊海嬌 (結他)
領唱 Vocalists	王子豐	Darren Lau	
器樂 Instrumentalists	Jonathan Li (Piano)	Teresa Liu (Keyboard)	Ian Marr (Drums)
詩班 Choir	關業壯 (指揮)		
讀經員及音樂小組 Readers & Music Teams	詹維強 湯容文 Alex Hui Timothy Fellowship	詹周德玲 陶子清 Eva Li Children Sunday School	黃文建及謝敏儀家庭 周欢仪 邹金璐 Donna Leong & Felix Wong's family
司事 Usher Team	陸世銘 黃梓楊 關郭慧芳 Gloria Fung	梁偉忠 黃廖若璐 張嘉驛 Raymond Cheung	梁廖佩珍 黎少娟 矯希伍
陳錦全 陳靜宜 馮妙英 林威仁			
影音及投影 AV & PPT	林黎佩芝	李奉華	馮啟宏 李孟令意
攝影 Photographer	霍錫沂		
場地及花藝 Venue & Flower	黃月桂 劉美采		
統籌 Coordinators	洪志娟傳道	陳麗宜	容譚天琪



CHRISTMAS WORSHIP SERVICE 聖誕崇拜·圣诞崇拜

English / 粵語 / 国语传译



Jesus, a Different King

耶穌——不一樣的王

2025-12-21 (SUN)
10:30AM